

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: W. Mann, Luzern

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Ost Luzern

Gemarkung: Odershausen

Bl. 7 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1	✓	Grümmung in Acker ✓	Grümmung in Acker ✓	Lufu	Acker	K 113 Sprachlich verderbt! M.
2	✓	Frieder Grümmung ✓	" " "	"	"	K 116
3	✓	Gruemm in Acker ✓	" " "	"	"	K 112 die Gemeindegüter
4	✓	Hügelacker ✓	" " "	Hügelacker, Hügelacker	Acker	K 123
5	✓	Kugeln in Acker ✓	Lufu Kugel ✓	Lufu	Hügelacker, Hügelacker	K 121
6	✓	Lufu Kugel ✓	" " "	"	Acker in Hügel	K 120
7	✓	Kugeln in Acker ✓	Gruemm ✓	Düffelacker	Acker	K 119
8	✓	Acker Gruemm ✓	" " "	Düffelacker = Düffelacker	Acker in Hügel	K 141 Auf dem Gericht
9	✓	Gruemm Gruemm ✓	" " "	Düffelacker	Acker in Hügel	K -
10	✓	Acker Düffel ✓	Acker Düffel ✓	Düffelacker	A	K -
11	✓	Acker Düffel ✓	" " "	Kübelacker	A	K 145 K 146
12	✓	Düffel in Acker ✓	" " "	"	A in Hügel Kübelacker	K 149
13	✓	Frieder Düffel ✓	" " "	"	A	K 153
14	✓	Lufu in Acker ✓	" " "	Düffelacker	A	K 143
15	✓	Frieder Düffel ✓	" " "	Kübelacker	A	K 155
16	✓	Lufu in Acker ✓	Lufu in Acker ✓	Lufu	A	K 164
17	✓	Runde Waffe ✓	Runde Ws.	Lufu	Wi	K 166
18	✓	Düffel Waffe ✓	Acker Düffel ✓	Lufu	Wi	K 129

Grümme in Acker
 13. Juli 1911

Kulturart in Hügel mit Lufu in Hügel

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf

Wa = Wald
 We = Weg, Straße
 Wi = Wiese

Kreis: Im Kreis

Gemarkung: Odershausen

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
19.	✓	Auf dem Rinde <i>offen</i>		Luffen mit Ton	Acker	K 162
20	✓	Auf dem Jure Rind <i>offen</i>	Auf dem Jure Rind	Luffen mit Ton	Acker	K 165
21	✓	Auf dem Rinde Wägen	Auf dem Rinde Wägen	Luffen Ton	Acker	K 178
22.	✓	Auf dem Rinde Wägen	" " "	Luffen	Acker	K 170, 171
23	✓	Planz auf dem Rind + L		Luffen	Luffen Acker	K 172
24.	✓	Zell auf dem Rind + L		Luffen Ton	Acker	K 174
25.	✓	Auf dem Rinde Wägen	Auf dem Rinde Wägen	Luffen Ton	Acker	K -
26.	✓	Auf dem Rinde Wägen	" " "	"	"	K 178
27	✓	Auf dem Rinde Wägen		"	"	K 183
28	✓	Auf dem Rinde Wägen	Auf dem Rinde Wägen	"	"	K 176
29	✓	Auf dem Rinde Wägen		"	"	K 184
30	✓	Auf dem Rinde Wägen		"	"	
31	✓	Müll auf dem Rind (Mühlengarten)		Luffen	"	K 49
32.	✓	Auf dem Rinde Wägen	Auf dem Rinde Wägen	Luffen Ton	"	K 48
33	✓	Auf dem Rinde Wägen	" " "	"	"	
34	✓	Auf dem Rinde Wägen	Auf dem Rinde Wägen	"	Acker	
35.	✓	Auf dem Rinde Wägen	Auf dem Rinde Wägen	Kampfboden	Acker	
36	✓	Auf dem Rinde Wägen	" " "	Luffen Ton	Acker	K 48

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: *W. Mann, Lufow*

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Baden*

Gemarkung: *Odershausen*

Bl. *2* a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
37	✓	<i>Waldgabel</i> ✓ <i>X</i>	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Lufow, Stein</i>	<i>Wald</i>	<i>X 52</i>
38a	✓	<i>In dem Berg</i> ✓ <i>X</i>	<i>Berg, Damm und In dem Berg</i> ✓	<i>Lufow, Stein</i>	<i>Wald</i>	<i>X 44</i>
38	✓	<i>In dem Berg</i> ✓	<i>Berg</i> ✓			<i>X -</i>
39	✓	<i>Am ...</i> ✓		<i>Lufow, Stein</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
40	✓	<i>Waldgabel</i> ✓ <i>X</i>	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
41	✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Lufow mit ...</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
42	✓	<i>Waldgabel</i> ✓ <i>X</i>	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
43	✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
44	✓	<i>Am ...</i> ✓		<i>Lufow mit ...</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
45	✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Lufow, Stein</i>	<i>Wald</i>	<i>X Wald 38</i>
46	✓	<i>Waldgabel</i> ✓ <i>X</i>	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Lufow, Stein</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
47	✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Lufow mit ...</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
48	✓	<i>Waldgabel</i> ✓		<i>Lufow</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
49	✓	<i>Am ...</i> ✓ <i>X</i>	<i>Am ...</i> ✓	<i>Lufow, Stein</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
50	✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
51	✓	<i>Am ...</i> ✓ <i>X</i>	<i>Am ...</i> ✓	<i>Waldgabel</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
52	✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Lufow, Stein</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>
53	✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Waldgabel</i> ✓	<i>Lufow, Stein</i>	<i>Wald</i>	<i>X -</i>

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Westfalen

Gemarkung: Odershausen

Bl. 2 b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
54	✓	funen 8 Lamm <input checked="" type="checkbox"/>	auf dem Oberrfeld ✓	Lufu, von Gruin	Lufu in Lufu	K 24 ⁹
55	✓	Offen funenw fällen ✓	auf dem Oberrfeld ✓	Lufu, von Gruin	Lufu	K 24
56	✓	Funen Kraft ✓		verfüllen	Lufu in Lufu	K 45
57	✓	Abgalle von ✓	Abgalle von ✓		funenw fällen Gruin	Ort 5 funen von Lamm der Funen nach die Kleinem für funen in. Abgalle von Oberrfeld. X-
58	✓	Lammw Druffe ✓	Lammw Druffe ✓	Lufu, von	Druffe, Druffe Druffe	K 53
59	✓	Druffeberg <input checked="" type="checkbox"/>	Kalte Lammw berg ✓		Lufu	fließt durch den Ort: Lammw Druffe.
60	✓	Fun Druffeberg ✓	Fun Druffeberg ✓	Lufu, von	Lufu	K 41 auf dem...
61	✓	Fun Druffeberg <input checked="" type="checkbox"/>	Lammw Köppel ✓	Lammw Köppel Gruin	Lufu	K 25 d. Name verändert
62	✓	Lammw Gruin ✓		Lufu, von	Druffe, Lufu Druffe	K 22 im langen Grund K 12
63	✓	Lammw Druffe ✓	Lammw Druffe ✓	Lufu, von Gruin	Druffe, Lufu Druffe	K 11
64	✓	Mundw Druffe ✓	Druffe Druffe ✓	verfüllen	Druffe	K 10
65	✓	Fun Gruin <input checked="" type="checkbox"/>	Ort der Lammw Druffe	Lammw Druffe Lufu	Druffe	-
66	✓	Kringel Druffe <input checked="" type="checkbox"/>	Kringel Druffe <input checked="" type="checkbox"/>	" "	funenw Druffe funenw Druffe	-
67	✓	Müwe Druffe <input checked="" type="checkbox"/>	Fun der Druffe <input checked="" type="checkbox"/>	" "	funenw Druffe funenw Druffe	-
68	✓	Fun der Druffe <input checked="" type="checkbox"/>		" "		-
69	✓	Fun Druffe <input checked="" type="checkbox"/>	Kringel Druffe ✓	" "	Druffe	-
70	✓	Druffe <input checked="" type="checkbox"/>	Druffe <input checked="" type="checkbox"/>	" "	Druffe	-
71	✓	Lammw Druffe ✓	Lammw Druffe ✓	" "	funenw Druffe funenw Druffe	-

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: W. Mann, Lufner

3

Abkürzungen: A = Acker, Hö = Höhe, S = Sand, Wa = Wald, G = Gewässer, L = Lehm, St = Stein, We = Weg, Straße, H = Heide, Hute, M = Mergel, Su = Sumpf, Wi = Wiese

Kreis: *Donau*

Gemarkung: *Obershausen*

Bl. 3 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
72.	✓	<i>Im Küpfen</i>	<i>Küpfen</i>	<i>Lehmig</i>	<i>Wiese</i>	
73.	✓	<i>Im Gullwau</i>	<i>Rüflwäld</i>	<i>Lehmig</i>	<i>Wiese</i>	
74.	✓	<i>Rüflwäld</i>	<i>Rüflwäld</i>	<i>Lehm, Sand</i>	<i>Wiese, Weid</i>	
75.	✓	<i>Rüflwäld</i>	<i>Rüflwäld</i>	<i>Lehmig</i>	<i>Wiese</i>	
76.	✓	<i>Lungerkopf</i>	<i>Lungerkopf</i>	<i>Lehmig</i>	<i>Wiese</i>	
77.	✓	<i>Großwäld</i>	<i>Großwäld</i>	<i>Lehmig</i>	<i>Wiese</i>	
78.	✓	<i>Im dem Zornwäld</i>	<i>Im dem Zornwäld</i>	<i>Lehmig</i>	<i>Wiese</i>	<i>Wäld Zornwäld ist mit einem kleinen Wäld</i>
79.	✓	<i>Rüflwäld</i>	<i>Rüflwäld</i>	"	<i>Wiese</i>	
80.	✓	<i>Jägerwäld</i>	<i>Jägerwäld</i>	<i>Lehmig</i>	<i>Wiese</i>	<i>Wäld Wäld früher ein Jagdwäld, "Jägerwäld", genannt von dem Wäld Wäld in der Gegend zu sehen sind.</i>
81.	✓	<i>Ogerwäld</i>	<i>Ogerwäld</i>	"	<i>Wiese</i>	<i>K1e</i>
82.	✓	<i>Im dem Wäld</i>	<i>Im dem Wäld</i>	"	<i>Wiese</i>	<i>82b } K1b</i>
83.	✓	<i>Offen Wäld</i>	<i>Offen Wäld</i>	"	<i>Wiese</i>	<i>83b } Wäld von Wäld!</i>
84.	✓	<i>Offen Wäld</i>	<i>Offen Wäld</i>	"	<i>Wiese</i>	<i>K1b</i>
85.	✓	<i>Im dem Wäld</i>	<i>Im dem Wäld</i>	"	<i>Wiese</i>	<i>Im dem Wäld ist ein Wäld "Wäld" genannt.</i>
86.	✓	<i>Im dem Wäld</i>	<i>Im dem Wäld</i>	"	<i>Wiese</i>	<i>K6</i>
87.	✓	<i>Im dem Wäld</i>	<i>Im dem Wäld</i>	"	<i>Wiese</i>	
88.	✓	<i>Im dem Wäld</i>	<i>Im dem Wäld</i>	<i>Lehmig</i>	<i>Wiese</i>	<i>K7</i>
89.	✓	<i>Im dem Wäld</i>	<i>Im dem Wäld</i>	"	<i>Wiese</i>	<i>K9</i>

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Südharz*

Gemarkung: *Odershausen*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
90	✓	In drei Erdern ✓ X	Wasser drei Mittelstücke Löss (mit drei Stücken)	Feinfeulb.	Ordnung, Frucht Frucht	
91	✓	Offene für den Aufwuchs	Wasser drei Mittelstücke (Löss für den Aufwuchs)	Feinfeulb.	Ordnung Ordnung, Frucht	
92	✓	In Gärten ✓ X	Wasser drei Mittelstücke	Feinfeulb. Ordnung	Ordnung, Ordnung	
93	✓	Ordnungsmenge ✓	Löss für den Aufwuchs	"	Ordnung Ordnung	
94	✓	Offene Kanten ✓	Auf den Kanten	"	Ordnung Ordnung	
95	✓	Aufgrabenmengen ✓	Wasser für den Aufwuchs	"	Ordnung	
96	✓	In Ordnungmengen ✓ X	Wasser drei Mittelstücke	"	Ordnung	K 35
97	✓	für den Aufwuchs ✓	" " " "	"	Ordnung	K 36 K 58
98	✓	Löss für den Aufwuchs ✓	" " " "	"	Ordnung	K 37 K 57
99	✓	Kugeln ✓ X	Kugeln	Kleinfeulb. Ordnung	Ordnung, Frucht Frucht	K 55
100	✓	Kugeln für den Aufwuchs ✓	Kugeln für den Aufwuchs	"	Ordnung	
101	✓	Ordnungsmenge ✓ X	Löss für den Aufwuchs		Ordnung	Löss für den Aufwuchs ist für den Teil der Löss für den Aufwuchs, der den Löss für den Aufwuchs bildet. Die Löss für den Aufwuchs ist der Löss für den Aufwuchs.
102	✓	Aufwuchs für den Aufwuchs	Löss für den Aufwuchs	Löss	Ordnung	
103	✓	Ordnungsmenge ✓	Löss für den Aufwuchs	Feinfeulb. Ordnung	Ordnung Ordnung	K 33? K 59?
104	✓	für den Aufwuchs ✓ X	für den Aufwuchs		Ordnung	Die Löss für den Aufwuchs ist für den Teil der Löss für den Aufwuchs, der den Löss für den Aufwuchs bildet. Die Löss für den Aufwuchs ist der Löss für den Aufwuchs.
105	✓	Aufwuchs für den Aufwuchs	Löss für den Aufwuchs	"	Ordnung	
106	✓	Löss für den Aufwuchs	Löss für den Aufwuchs		Kleinfeulb.	K 68
107	✓	Löss für den Aufwuchs ✓	Löss für den Aufwuchs	Feinfeulb. Ordnung	Ordnung	K 71

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: W. Mann, Lufport

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wl = Wiese

Kreis: Durr Gaur

Gemarkung: Odershausen

Bl. 4 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
108	✓	Wald Blumengras ^{eingeführt} Wald Blumengras	Wald Blumengras mit ^{eingeführt} Wald Blumengras		Wiese (Klein- und Mittelgras)	
109	✓	Wald Blumengras Wald Blumengras	Wald Blumengras	Wiese	Wiese	
110	✓	Wald Blumengras ✓	" " " "	Wiese	Wiese	K 85
111	✓	Offen Brachen ✓ X	auf dem Brückfeld ✓	Wiese	Wiese	K 89, 94, 88.
112	✓	Wald Blumengras ✓	" " "	" "	"	K 92?
113	✓	Offen Brachen ✓	" " "	" "	Wiese	K 93
114	✓	Wald Blumengras ✓	" " "	" "	Wiese	K 94
13 ^b	✓	Wald Blumengras ✓ X	Wald Blumengras ✓	Wiese	Wiese	K 157?
82 ^b	✓	Offen Brachen ✓ X	Wald Blumengras ✓	Wiese	Wiese	K 16?
83 ^b	✓	Offen Brachen ✓ X	auf dem großen Brückfeld ✓	" "	Wiese	

mit Aufn. sehr gut. 12/10.42 / MZ

verz. März 55. 9. Rexroth.